**Protokoll**

**Masterstudium**

|  |  |
| --- | --- |
| Studienrichtung | **Sciences humaines et sociales, mention Sciences du langage, spécialité Linguistique et sémiologie générales (Master Recherche) / Sprachliche und literarische Varietäten in der frankophonen Welt**  (kundgemacht im Mitteilungsblatt vom 30.06.2010, 46. Stück, Nr. 342) |
| Studienkennzahl | UC 066 954 |
| Ausmaß | 120 ECTS-Anrechnungspunkte (ECTS-AP) |

|  |  |
| --- | --- |
| Matrikelnummer |  |
| Nachname |  |
| Vorname |  |
| Geboren am |  |
| Telefon |  |
| E-Mail |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Studienbeginn |  |
| Datum der letzten Prüfung |  |

|  |
| --- |
| Antrag auf Anerkennung von Prüfungen  Ich beantrage, die an der Universität ......................................................................................... positiv beurteilten Prüfungen (**gekennzeichnet mit \***) als gleichwertig für das Masterstudium Sprachliche und literarische Varietäten in der frankophonen Welt anzuerkennen.  .............................................. …………………………………………………..…….…………………..  Datum Antragssteller/in |

**Hinweise**

Die grundlegende Organisation des gemeinsamen Studienprogramms sieht vor, dass sowohl die von der Universität Innsbruck nominierten als auch die von der Universität Paris Descartes nominierten Studierenden die **beiden ersten Semester in Innsbruck studieren** und **für das zweite Studienjahr an die Universität Paris Descartes wechseln**.

1. Studienjahr in Innsbruck

**(1) Pflichtmodule**

Kompetenzbereich Sprachbeherrschung

a) für von der Universität Innsbruck nominierte Studierende 20 ECTS-AP in Französisch

b) für von der **Universität Paris Descartes nominierte Studierende 10 ECTS-AP in Deutsch**

**Pflichtmodule, die in Innsbruck zu absolvieren sind:**

**Variante 1: Von der Universität Innsbruck nominierte Studierende:**

1. Pflichtmodul: Französisch I 10 ECTS-AP
2. Pflichtmodul: Französisch II 10 ECTS-AP

**Variante 2: Von der Universität Paris Descartes nominierte Studierende**

1. Pflichtmodul: Deutsch 10 ECTS-AP

**(2) Wahlmodule**

**Kompetenzbereiche Linguistik und Literaturwissenschaft (40 ECTS-AP)**

Von der **Universität Paris Descartes nominierte Studierende absolvieren weitere Wahlmodule im Umfang von 10 ECTS-AP**

Es sind von den **Studierenden beider Universitäten zwei Wahlmodule im Umfang von 40 ECTSAP aus nachfolgenden Kompetenzbereichen zu absolvieren,** wobei **aus dem Kompetenzbereich Literaturwissenschaft jedenfalls ein Wahlmodul absolviert werden muss**. Bei geringen Vorkenntnissen in Linguistik wird dringend empfohlen, das zweite Wahlmodul aus dem Kompetenzbereich Linguistik zu wählen.

A. Kompetenzbereich Linguistik:

1. Wahlmodul: Thematisches Modul aus Linguistik A 20 ECTS-AP
2. Wahlmodul: Thematisches Modul aus Linguistik B 20 ECTS-AP
3. Wahlmodul: Thematisches Modul aus Linguistik C 20 ECTS-AP
4. Wahlmodul: Thematisches Modul aus Linguistik D 20 ECTS-AP

B. Kompetenzbereich Literaturwissenschaft:

1. Wahlmodul: Thematisches Modul aus Literaturwissenschaft A 20 ECTS-AP
2. Wahlmodul: Thematisches Modul aus Literaturwissenschaft B 20 ECTS-AP
3. Wahlmodul: Thematisches Modul aus Literaturwissenschaft C 20 ECTS-AP
4. Wahlmodul: Thematisches Modul aus Literaturwissenschaft D 20 ECTS-AP

C. **Weitere Wahlmodule für von der Universität Paris Descartes nominierte Studierende (10 ECTS-AP)** Modul/e aus dem Angebot der Philologisch-Kulturwissenschaftlichen Fakultät, insbesondere aus dem Kompetenzbereich Gender Studies (Wahlmodul 11 kann nur absolviert werden, wenn das Pflichtmodul 3 als Basisstufe absolviert wurde.)

1. Wahlmodul: Sprache und Gender 5 ECTS-AP
2. Wahlmodul: Gender Studies (Vertiefung) 5 ECTS-AP
3. Wahlmodul: Deutschkurs am ISI 10 ECTS-AP

12./13. Wahlmodul: Module aus anderen Masterstudien der

Philologisch-Kulturwissenschaftlichen Fakultät 5 oder 10 ECTS-AP

2. Studienjahr in Paris

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Titel der Kurse** | ECTS-AP | Kontr. |
| **1. Semester** |  |  |
| **Modul 1: Vertiefung in Linguistik**  **(4 Pflichtkurse)** | **17** |  |
| Sprachanthropologie |  |  |
| Sprachkontakt und Zweisprachigkeit |  |  |
| Argotologie, linguistische und soziale Praktiken |  |  |
| Von der Semiologie zur Semiotik, Vorstellungen und Repräsentationen |  |  |
| **Modul 2: Vertiefung**  **(2 Kurse zur Wahl aus der folgenden Liste) (für von der Universität Paris Descartes**  **nominierte Studierende)** | **10** |  |
| Syntax und Bedeutung in der Diskursanalyse  oder  Frühkindlicher (und pathologischer) Spracherwerb  oder  Sprachbeherrschung und schulischer Misserfolg |  |  |
| **Modul 2: Beginn der Arbeit an der Masterarbeit (für von der Universität Innsbruck**  **nominierte Studierende)** | **10** |  |
| **Modul 3: Wahlfach**  **(1 Kurs zur Wahl)** | **3** |  |
| Ein Kurs zur Wahl aus den Masterprogrammen der Fakultät, in Sprachwissenschaft oder  Sozial- und Bildungswissenschaften |  |  |
| **Summe ECTS-AP des ersten Semesters des zweiten Jahres** | **30** |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **2. Semester** |  | Kontr. |
| **Modul 1: Forschungstraining**  Masterarbeit aus Modul 1 oder 2 des 1. Semesters  (mit Defensio) | **15** |  |
| **Modul 2: Methodik des für die Masterarbeit gewählten Faches** | **5** |  |
| **Modul 3: Wahlmodul** | **3** |  |
| Ringvorlesung nationaler und internationaler Vortragender |  |  |
| **Modul 4: Berufserfahrung:**  (Vorträge von Praktikern und Praktikum)  (100 Std. mit Bericht, aber ohne Defensio) | **7** |  |
| **Summe ECTS-AP des zweiten Semesters des zweiten Jahres** | **30** |  |
| **Summe ECTS-AP des zweiten Jahres Masterstudium** | **60** |  |

**Ausfüllhilfe**

Felder

Lehrveranstaltung: Titel der Lehrveranstaltung

Typ: Lehrveranstaltungstyp

SSt.: Semesterstunden

ECTS: ECTS-Anrechnungspunkte

Datum: Prüfungsdatum laut Lehrveranstaltungszeugnis

Beurt.: Beurteilung (1, 2, 3, 4, 0)

Prüfer/in: Prüfer/in laut Lehrveranstaltungszeugnis / Bestätigung des Studienerfolgs

* Ordnen Sie bitte Ihre Lehrveranstaltungsprüfungen laut Curriculum den Modulen zu und tragen Sie die Prüfungsdaten möglichst vollständig in die vorgesehenen Felder ein.
* Falls eine Lehrveranstaltungsprüfung keine Beurteilung oder die Beurteilungen „mit Erfolg teilgenommen“ bzw. „bestanden“ hat, tragen Sie bitte bei der Beurteilung die Ziffer „0“ ein.
* Bei Lehrveranstaltungen, die Ihnen durch einen Bescheid anerkannt wurden, tragen Sie bitte im Feld Prüfer/in „Bescheid“ ein. Füllen Sie in diesem Fall das Datumsfeld nicht aus.
* Drucken Sie bitte das ausgefüllte Formular aus.
* Geben Sie alle Unterlagen im Prüfungsreferat Standort Innrain 52d ab.

**Anerkennung von Prüfungen**

Sie haben die Möglichkeit, mit diesem Prüfungsprotokoll Prüfungen anerkennen zu lassen, die Sie an einer anderen Universität bzw. im Rahmen einer anderen Studienrichtung abgelegt haben.

* Tragen Sie bitte diese Prüfungen im Prüfungsprotokoll bei den Modulen ein, für die Sie die Anerkennung beantragen.
* Markieren Sie diese Prüfungen mit einem Stern (\*).
* Legen Sie die Bestätigung des Studienerfolgs bei.

**1. Pflichtmodul: FRANZÖSISCH I**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Sprachkompetenz Französisch mündlich | UE | 2,00 | 5,000 |  |  |  |  |
| Sprachkompetenz Französisch schriftlich | UE | 2,00 | 5,000 |  |  |  |  |
|  |  | **4,00** | **10,000** |  |  | |  |

**2. Pflichtmodul: FRANZÖSISCH II**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Präsentation wissenschaftlicher Arbeiten in der Fremdsprache | UE | 2,00 | 5,000 |  |  |  |  |
| Wissenschaftliches Schreiben in der Fremdsprache | UE | 2,00 | 5,000 |  |  |  |  |
|  |  | **4,00** | **10,000** |  |  | |  |

**3. Pflichtmodul: DEUTSCH**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Deutsch als Fremdsprache (Basisstufe oder Aufbaustufe) | UE | 8,00 | 10,000 |  |  |  |  |
|  |  | **8,00** | **10,000** |  |  | |  |

**1. Wahlmodul: THEMATISCHES MODUL AUS LINGUISTIK A**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Theorie und Anwendung – Linguistik | VO | 2,00 | 7,5000 |  |  |  |  |
| Theorie und Anwendung – Linguistik | SE | 2,00 | 12,500 |  |  |  |  |
|  |  | **4,00** | **20,000** |  |  | |  |

**2. Wahlmodul: THEMATISCHES MODUL AUS LINGUISTIK B**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Analyse und Interpretation – Linguistik | VO | 2,00 | 7,500 |  |  |  |  |
| Analyse und Interpretation – Linguistik | SE | 2,00 | 12,500 |  |  |  |  |
|  |  | **4,00** | **20,000** |  |  | |  |

**3. Wahlmodul: THEMATISCHES MODUL AUS LINGUISTIK C**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Langue und parole – Linguistik | VO | 2,00 | 7,500 |  |  |  |  |
| Langue und parole – Linguistik | SE | 2,00 | 12,500 |  |  |  |  |
|  |  | **4,00** | **20,000** |  |  | |  |

**4. Wahlmodul: THEMATISCHES MODUL AUS LINGUISTIK D**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| System und Variation – Linguistik | VO | 2,00 | 7,500 |  |  |  |  |
| System und Variation – Linguistik | SE | 2,00 | 12,500 |  |  |  |  |
|  |  | **4,00** | **20,000** |  |  | |  |

**5. Wahlmodul: THEMATISCHES MODUL AUS LITERATURWISSENSCHAFT A**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Analyse und Interpretation – Literaturwissenschaft | VO | 2,00 | 7,500 |  |  |  |  |
| Analyse und Interpretation – Literaturwissenschaft | SE | 2,00 | 12,500 |  |  |  |  |
|  |  | **4,00** | **20,000** |  |  | |  |

**6. Wahlmodul: THEMATISCHES MODUL AUS LITERATURWISSENSCHAFT B**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Literatur und Kultur - Literaturwissenschaft | VO | 2,00 | 7,500 |  |  |  |  |
| Literatur und Kultur – Literaturwissenschaft | SE | 2,00 | 12,500 |  |  |  |  |
|  |  | **4,00** | **20,000** |  |  | |  |

**7. Wahlmodul: THEMATISCHES MODUL AUS LITERATURWISSENSCHAFT C**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Theorie und Anwendung – Literaturwissenschaft | VO | 2,00 | 7,500 |  |  |  |  |
| Theorie und Anwendung – Literaturwissenschaft | SE | 2,00 | 12,500 |  |  |  |  |
|  |  | **4,00** | **20,000** |  |  | |  |

**8. Wahlmodul: THEMATISCHES MODUL AUS LITERATURWISSENSCHAFT D**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Literatur und andere Künste – Literaturwissenschaft | VO | 2,00 | 7,500 |  |  |  |  |
| Literatur und andere Künste – Literaturwissenschaft | SE | 2,00 | 12,500 |  |  |  |  |
|  |  | **4,00** | **20,000** |  |  | |  |

**9. Wahlmodul: SPRACHE UND GENDER**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Sexus und Genus | PS | 2,00 | 5,000 |  |  |  |  |
|  |  | **2,00** | **5,000** |  |  | |  |

**10. Wahlmodul: GENDER STUDIES (VERTIEFUNG)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Geschlecht und Kultur | KO | 2,00 | 3,500 |  |  |  |  |
| Der Geschlechteraspekt in den Kulturwissenschaften | VO | 1,00 | 1,500 |  |  |  |  |
|  |  | **3,00** | **5,000** |  |  | |  |

**11. Wahlmodul: DEUTSCHKURS AM ISI**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Deutsch als Fremdsprache (Aufbaustufe) | UE | 8,00 | 10,000 |  |  |  |  |
|  |  | **8,00** | **10,000** |  |  | |  |

**12./13. Wahlmodul: MODULE AUS ANDEREN MASTERSTUDIEN DER PHILOLOGISCH-KULTURWISSENSCHAFTLICHEN FAKULTÄT**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lehrveranstaltung** | **Typ** | **SSt.** | **ECTS** | **Datum** | **Beurt.** | **Prüfer/in** | **Anmerkung** |
| Es können maximal zwei Module im Ausmaß von jeweils 5 ECTS-AP oder ein Modul im Ausmaß von 10 ECTS-AP aus den Masterstudien der Philologisch-Kulturwissenschaftlichen Fakultät der Universität Innsbruck absolviert werden. |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | **10,000** |  |  | |  |

|  |
| --- |
| Bearbeitungsdatum: |
| Zuordnung der LV-Prüfungen kontrolliert: |

|  |
| --- |
| Bescheid  Die mit **\*** gekennzeichneten Prüfungen werden gemäß § 78 Abs. 1 Universitätsgesetz 2002 als gleichwertig für das Masterstudium Sprachliche und literarische Varietäten in der frankophonen Welt anerkannt.  …………………………….. …………………………………………….…………………..………..  Datum Für die Universitätsstudienleiterin / den Universitätsstudienleiter |

|  |
| --- |
| **Niederschrift über den Inhalt und die Verkündung eines mündlichen Bescheides**  **Ort der Amtshandlung:** Prüfungsreferat Standort Innrain 52d **Datum:**  **Leiter/in der Amtshandlung:**  **Beginn:**  **Antragsteller/in und sonst Anwesende:**  Der/die Leiter/in der Amtshandlung verkündet den oben stehenden Bescheid.  **Rechtsmittelbelehrung:**  Der/die Antragsteller/in hat das Recht, gegen diesen Bescheid innerhalb von vier Wochen nach seiner Verkündung, falls aber spätestens drei Tage nach der Verkündung eine schriftliche Ausfertigung verlangt wurde, innerhalb von vier Wochen nach deren Zustellung, Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht zu erheben. Die Beschwerde ist schriftlich, in jeder technisch möglichen Form, bei der Universitätsstudienleiterin oder beim Universitätsstudienleiter der Universität Innsbruck einzubringen. Die Beschwerde hat die Bezeichnung des angefochtenen Bescheides, die Bezeichnung der belangten Behörde, die Gründe, auf die sich die Behauptung der Rechtswidrigkeit stützt, das Begehren und die Angaben, die erforderlich sind, um zu beurteilen, ob die Beschwerde rechtzeitig eingebracht ist, zu enthalten.  Nach Verkündung des Bescheides wird vom Antragsteller/in  eine schriftliche Ausfertigung des Bescheides verlangt.  ausdrücklich auf eine Berufung verzichtet.  Ende der Amtshandlung um …………… Uhr.  ………………………………….………………….. ………………………………….…………………..  Leiter/in der Amtshandlung Antragssteller/in |